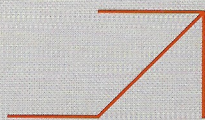


MAG AIRFRANCE AZINE



DECEMBRE 2010



SUR LA ROUTE DES RÊVES

Bienvenue à bord

Pour ce numéro consacré aux extrêmes, physiques ou géographiques, nous vous convions à un tour de la planète en commençant «la tête en bas», par le pôle Sud. À lui seul, l'Antarctique – où le thermomètre peut descendre jusqu'à -70°C – contient 70% des réserves d'eau douce de la terre, tout en présentant un magnifique paysage aride dont la vie est quasi absente (p. 32). Aridité encore en Atacama : ce désert chilien alterne étendues salées et roches sculptées par une érosion thermique d'une rare amplitude (p. 84). Ces cathédrales de pierres forment un décor idéal pour amateurs d'univers insolites. L'eau et le sel sont également deux éléments majeurs à la pointe méridionale de l'Afrique du Sud : c'est à Cape Agulhas que les océans Atlantique et Indien se mêlent, offrant aux habitants de ce «finistère» africain grands espaces, pêches fructueuses et passages saisonniers de baleines (p. 62). La vie toujours, les animaux encore, au cœur du Queensland (p. 120). Bordant la Grande Barrière de corail, cet État australien abrite une *rainforest*, forêt pluviale dont l'infinie biodiversité permet sans cesse de découvrir une faune et une flore jusqu'alors inconnues, de faire progresser la connaissance de la nature et avancer la science. Puis deux grands hommes de cet art, le médecin-explorateur Jean-Louis Étienne et l'astrophysicien Jean-Pierre Luminet partagent leurs points de vue sur les confins de la terre et l'infinité du ciel. Quand le premier marcheur solitaire à avoir atteint le pôle Nord rencontre le spécialiste du big bang et des trous noirs (p. 140)... Il n'est pour rien dans le big bang, mais part à l'assaut des paysages, défie la pesanteur et maîtrise à l'envi le sens dessus dessous : Philippe Ramette a l'art des mises en scène extrêmes dans des décors quotidiens ou anodins et les photographies de Marc Damage témoignent de son manque – temporaire – de gravité (p. 106).

Merci de voyager en notre compagnie. Bonne lecture et bon vol...

Welcome aboard

This issue focuses on physical and geographical extremes, and we take you on an around-the-world trip that begins at the South Pole. Antarctica contains 70 percent of the world's fresh water reserves and is a magnificent land devoid of almost all life forms (p. 32). Next we take you to Chile's arid Atacama Desert, where soaring rock needles form odd landscapes (p. 84). Cape Agulhas, also in the southern hemisphere, is where the Atlantic and Indian oceans meet; it's a good place to watch the seasonal whale migrations (p. 62). The Australian state of Queensland, near the Great Barrier Reef, is also a terrific spot for observing animals (p. 120). The biodiversity of its rainforest is so great that scientists are discovering previously unknown plant and animal species all the time. Then the doctor and explorer Jean-Louis Étienne and the astrophysicist Jean-Pierre Luminet discuss the earth's outer limits and the infinity of the skies (p. 140). Philippe Ramette also looks for the extreme, but in commonplace settings, where Marc Damage photographs his-temporarily-gravity-free state (p. 106).

Thank you for flying Air France. Bon voyage!



Philippe Ramette, *Promenade irrationnelle*. Photo réalisée avec le soutien du Grimaldi Forum, Monaco. Courtesy Galerie Xippas. Photo de Marc Damage. Philippe Ramette, *Irrational Walk*. Photo by Marc Damage.

PLAYLIST AIRFRANCE / music

par BETC MUSIC
WWW.BETCMUSIC.FR

Découvrez la sélection musicale diffusée actuellement à bord de nos avions.
Discover our music selection currently playing aboard our aircraft.

Bon Iver

*For Emma,
Forever Ago*
(4AD)

Bon Iver nous livre un album intimiste folk teinté de spiritualité. De quoi nous réchauffer pour passer un bon hiver.

Bon Iver

*For Emma,
Forever Ago*
(4AD)

An intimate, folksy-spiritual mix from Bon Iver. Perfect for thawing out on a long winter evening.

Gemma Ray

*It's a Shame
About Gemma Ray*
(Bronzerat)
It's a Shame About Gemma Ray regroupe un certain nombre de reprises dans un esprit minimaliste bourré de sensualité.

Gemma Ray

*It's a Shame
About Gemma Ray*
(Bronzerat)

This British artist gives us some new songs and her own take on old favorites, in her minimalist, highly sensual style.

Hjaltalin

Terminal
(Borgin Hljómplötur)
Révélation pop-rock tout droit venue du froid, on vous recommande l'entrain et la chaleur de *Terminal* pour un atterrissage en douceur.

Hjaltalin

Terminal
(Borgin Hljómplötur)
The latest pop-rock revelation from Iceland. A warm, energy-giving tonic for the perfect landing.

Eagle Seagull

*The Year of
the How-To Book*
(Pias)
Laissez-vous porter par les pop songs entraînantes d'Eagle Seagull aux faux airs d'Arcade Fire.

Eagle Seagull

*The Year of
the How-To Book*
(Pias)
Catchy songs and sounds by the U.S. band Eagle Seagull, somewhat reminiscent of Arcade Fire.

ON AIR BY AIR FRANCE

BON IVER *Flume*

THE SHINS *Red Rabbits*

DANGER MOUSE AND SPARKLEHORSE FEAT.

THE FLAMING LIPS *Revenge*

JEREMY JAY *A Sliver of a Chance*

1973 *Bye Bye Cellphone*

BLUNDETTO *Voices*

ALOE BLACC *Take Me Back*

FLYING LOTUS *Intro//A Cosmic Drama*

GEMMA RAY *Everyday*

PHOENIX *Love Like A Sunset Part 2*

PHOENIX *Fences*

PHOENIX *Girlfriend*

FOALS *Two Trees 2*

WHITE HINTERLAND *Magnolias*

LA FIANCÉE *Soleil Pâle*

HJALTALIN *Sonnet For Matt*

TELEPOPMUSIK *The World Can Be Yours*

CHILLY GONZALES *Rococo Chanel*

AVI BUFFALO *Can't I Know?*

EAGLE SEAGULL *I Don't Know If This Is Ignorance...*

THE MIDDLE EAST *The Darkest Side*

COSMOS 70 *Joan*

PERFUME GENIUS *Learning*

THE NARCOLEPTIC DANCERS *Again and Again*

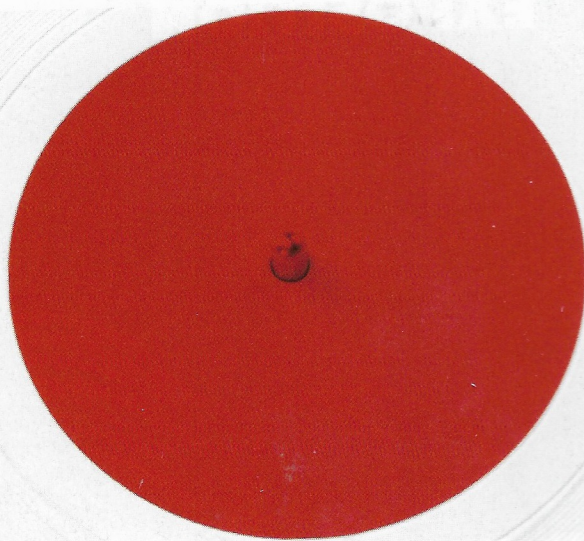
OKOU *Evening Sun*

TRACEY THORN *Long White Dress*

MICHAEL HEAD *Something Like You*

Toute l'actualité d'Air France Music sur / Our latest news on
WWW.FACEBOOK.COM/AIRFRANCE - HTTP://MUSIC.AIRFRANCE.COM

RENDEZ-VOUS *musique* PARIS-TOKYO

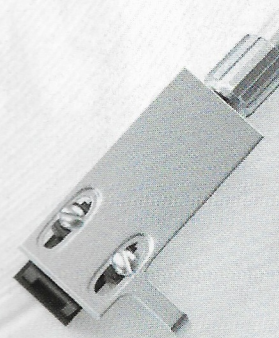


REC

A380 INSPIRATION

by **AIRFRANCE** / **MUSIC**

ENEZ DÉCOUVRIR LA VIDÉO SOUVENIR DU CONCERT
À BORD ET TÉLÉCHARGER LES TROIS TITRES INÉDITS
SUR LA PAGE FACEBOOK D'AIR FRANCE MUSIC.



Plus qu'un simple vol, l'A380 d'Air France offre une parenthèse de sérénité. Son confort, son espace et son silence inégalés en font un lieu propice à la paix du corps et de l'esprit. Il a donc tout pour stimuler la créativité. De cette réalité, Air France Music a tiré une idée originale : inviter des musiciens à composer, en vol, des titres inédits inspirés de l'expérience exceptionnelle et novatrice qu'offre cet avion. Le 3 novembre dernier, à l'occasion de l'arrivée de l'A380 sur la ligne Paris/Tokyo, trois artistes ont ainsi embarqué pour créer l'événement : Gonzales, Monsieur Monsieur et The Shoes. De retour sur terre, ils ont été rejoints par deux ambassadeurs de l'électro japonaise, le groupe 80Kidz et le DJ TA-1, pour animer une soirée Air France Music exceptionnelle au sein du Warehouse 702, l'une des salles de concerts les plus populaires du bouillonnant quartier d'Azabu-Juban. Qui a dit que le ciel n'était pas le plus bel endroit de la terre ?

More than just another flight, the Air France A380 offers a peaceful interlude. Its unequaled comfort, space and silence make it conducive to calming mind and body—just the thing for creative inspiration. Air France Music made the most of this setting by inviting musicians to compose new works in-flight, inspired by the exceptional and innovative experience offered by the aircraft. To mark the arrival of the A380 on the Paris/Tokyo route last November 3, three artists came onboard to create: the musician Gonzales, Monsieur Monsieur and The Shoes. Back on the ground, they were joined by two ambassadors of Japanese electro, the group 80Kidz and the DJ TA-1, to host an exceptional Air France Music evening at Warehouse 702, one of the hottest concert venues in the buzzing Azabu-Juban district. Who said that the sky is not the loveliest place on Earth? Discover the video of the concert and download the three new compositions on the Air France Music Facebook page.

par **BETC MUSIC** WWW.BETCMUSIC.FR

Toute l'actualité d'Air France Music sur / Our latest news on
WWW.FACEBOOK.COM/AIRFRANCE - [HTTP://MUSIC.AIRFRANCE.COM](http://MUSIC.AIRFRANCE.COM)

PARIS



NOUVEAUX ESPACES SALONS

AIR FRANCE PLACE SES HÔTES AU CŒUR DE SES PRÉOCCUPATIONS VIA LA RÉNOVATION OU L'EXTENSION DE CERTAINS DE SES 50 SALONS PRIVATIFS. RAPPEL DES BONHEURS ET SERVICES PROPOSÉS LORS DE CETTE PARENTHÈSE RÉCONFORTANTE ET UNIQUE AVANT LE VOL.

— Par Valérie Baroin

Partout dans le monde, les clients voyageant en classes La Première et Affaires, ainsi que les membres Elite Plus (Flying Blue Gold et Platinum), peuvent profiter de 500 salons, dont 50 privés Air France, et de nombreux services dans un environnement calme et accueillant, à l'écart de l'agitation de l'aéroport. Certains de ces espaces privilégiés ont été intégralement repensés : Montréal, La Réunion, Fort-de-France, Tokyo Narita, Johannesburg, Londres (salon SkyTeam) et, depuis un mois, Washington DC. ↗



© JOHN COLE GIULIANI

Espace et sérénité pour le nouveau salon Air France de Washington DC.

A peaceful new Air France lounge in Washington, DC.

À Washington comme à CDG, le personnel des salons est là pour répondre aux besoins des passagers. Lounge staff in Washington, DC and at CDG always stand ready to help.



Comme chez soi

Passé la porte du salon, Air France invite ses passagers à s'approprier, selon leurs envies et besoins du moment, ce lieu calme et intime. Le personnel veille au confort et se tient à disposition pour organiser au mieux le voyage. Tous ces sites sont équipés d'ordinateurs HP (Internet gratuit), de fax, d'imprimantes, d'écrans plats Sharp diffusant les principales chaînes d'informations du monde. Ils offrent de nombreux magazines et quotidiens locaux et internationaux, en français et en anglais. Depuis avril, en partenariat avec Clarins, la Compagnie propose gratuitement des soins aux plantes prodigués par des esthéticiennes dans les espaces bien-être – salons aux terminaux 2D et 2E.

Pour allier plaisir et équilibre alimentaire, les clients peuvent également se désaltérer et prendre une collation adaptée au moment de la journée. Un buffet en libre-service présente un assortiment de boissons, champagne, vins de la cave Air France et alcools servis à bord. À New York-Kennedy, une restauration attend les clients des deux derniers vols de la journée (AFO11 et AFO09) à destination de Paris. Ceux qui le souhaitent peuvent désormais dîner avant d'embarquer et ainsi optimiser leur temps de sommeil à bord.

Salon La Première à Paris-CDG

Unique parmi les salons d'aéroports, celui du terminal 2E de Paris-CDG est un havre de paix et d'élégance de 1 000 m², auquel on accède par un vestibule circulaire, à l'éclairage tamisé rouge, décoré d'œuvres d'art contemporain de la galerie parisienne Jérôme de Noirmont.

Cette Maison, où l'on tient salon, est le lieu de rendez-vous pour tous les passagers munis d'un billet La Première sur un vol opéré par Air France, quels que soient la destination et le terminal de départ. Avant d'arriver à l'aéroport, le passager peut réserver, sur la ligne téléphonique dédiée aux clients La Première, une table et son menu favori

au restaurant du salon. Il y dégustera une cuisine spécialement imaginée par Alain Ducasse, servie par un personnel en uniforme blanc à épaulettes dorées, rappelant celui des stewards des années 1950. La carte des vins et champagnes comprend les plus grands crus de la cave de la Compagnie. Plus d'une dizaine d'eaux minérales sont également proposées. Au bar, la sélection des cocktails a été élaborée par le chef barman du Plaza Athénée. Pour une détente totale, l'espace bien-être, ouvert en partenariat avec Biologique Recherche, propose soins du visage, du corps et massages à la carte – ceux de trente minutes sont offerts.

Une connexion Wi-Fi gratuite couvre l'ensemble du lieu (en partenariat avec Orange) et la bibliothèque présente un large choix de livres, magazines et journaux. Enfin, un *personal shopper* est à la disposition des clients pour effectuer leurs achats hors taxes choisis sur catalogue et apportés sur place.

Salon Arrivée à Paris-CDG

De 5h à 14h, cet espace (terminal 2C, face à la porte C2) accueille des clients ayant voyagé en classe Affaires ou La Première, quelle que soit leur provenance, et met à leur disposition tous les services pour bien démarrer la journée : cabines de douche spacieuses, petit déjeuner, coin de travail équipé d'ordinateurs, défroissement des vêtements, presse internationale, service de réservation de moyens de transports vers Paris.

Bien-être international

Quelque 500 salons dans le monde, dont 50 salons privés (9 à Paris-CDG 2 et 3 à Orly-Ouest) : Air France est parmi les compagnies leader dans l'offre de tels lieux de confort et de détente. Soucieuse de toujours proposer le meilleur à ses clients, la Compagnie fait évoluer ces services en fonction des possibilités nouvelles offertes par les infrastructures en aéroport. Pour que les espaces Air France riment avec art de bien vivre en escale. |

S'APPROPRIER CE LIEU CALME ET INTIME, OÙ
DÉSORMAIS L'ON PEUT DÎNER AVANT D'EMBARQUER
ET AINSI OPTIMISER SON SOMMEIL À BORD.

PRIVATE AND PEACEFUL, THE AIRPORT LOUNGE GIVES EXTRA TIME TO REST.

NEW AIR FRANCE LOUNGES

Air France has renovated or expanded some of its 50 private airport lounges to make guests feel as comfortable as possible.

Air France passengers traveling in La Première and Affaires (Business) cabins, as well as Elite Plus (Flying Blue Gold and Platinum) members, can enjoy access to 500 lounges worldwide, including 50 private lounges, plus a wide range of services in a calm, welcoming environment. The lounges in Montreal, La Réunion, Fort-de-France, Tokyo Narita, Johannesburg, London (SkyTeam lounge) and Washington, DC have been completely redesigned.

Catering to passengers' needs — Air France passengers are encouraged to make the most of these quiet places. Staff cater to passengers' needs and provide

assistance in the organization of the trip. Every lounge is equipped with HP computers with free Internet access, fax and printers, and Sharp flat screens showing the main international news channels. A wide selection of magazines and local and international newspapers in French and in English is available. Since April, in partnership with Clarins, Air France has offered a new, free-of-charge beauty-care service using plant-based products in the well-being space (lounges in Terminals 2D and 2E).

Customers can also enjoy drinks and snacks at any time of day. At the highly rated New York-Kennedy lounge, meals are available for customers traveling on the day's last two flights to Paris (AF011 and AF009), giving them extra time to sleep during the flight.

La Première lounge at Paris-CDG — Unique among airport lounges, this lounge in Terminal 2E is a spacious haven of peace and elegance, accessed by a circular foyer, dimly lit in red and decorated with art works from the Galerie Jérôme de Noirmont. The lounge is a meeting place for all La Première ticket holders for Air France-operated flights.

Before arriving at the airport, passengers can book a table and their favorite courses at the lounge restaurant via a dedicated telephone number. The restaurant serves excellent cuisine by Alain Ducasse for Air France. The wine and Champagne list features the best labels from the Air France cellar, and the cocktails served at the bar are by the head bartender of Paris's Hôtel Plaza Athénée.

The well-being space at the lounge, operated in partnership with Biologique Recherche, offers facial and body care, and massage. (The 30-minute massage is free of charge.) Free Wi-Fi is available throughout the lounge, in partnership with telecom operator Orange. The library offers books, magazines and newspapers, and a personal shopper is available to help customers purchase duty-free goods from the catalogue, which are delivered to the spot.

Arrival lounge — Open from 5am to 2pm, this lounge in Terminal 2C (opposite exit C2) is open to Affaires or La Première passengers and offers every service to ensure a good start to the day: spacious shower cubicles, clothes pressing, breakfast, newspapers, a work space with computers, and booking for transport to Paris.

With 500 airport lounges throughout the world and 44 private lounges (including nine at Paris-CDG 2 and three at Orly-West), Air France is a leading airline in this service, offering customers maximum comfort during stopovers. |

Confort zen au salon La Première de CDG 2E. Zen surroundings at CDG 2E.

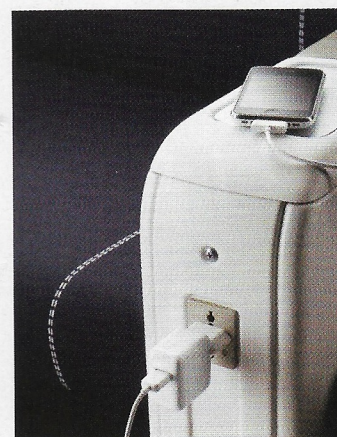
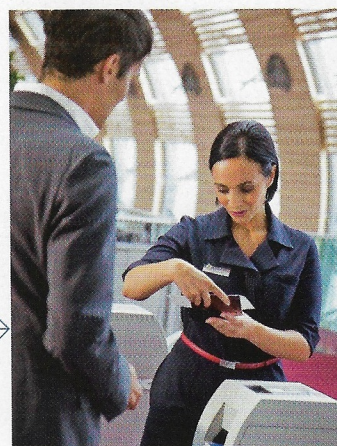


BRÈVES D'AIR FRANCE

Plus de confort →

DAVANTAGE DE DESTINATIONS Air France poursuit le déploiement de Premium Voyageur, cabine intermédiaire entre les classes Affaires et Voyageur. Aujourd'hui, tous ses B777 internationaux, A330 et A340 sont équipés et desservent 60 destinations. Pour un tarif très compétitif : cabine privative, 40% d'espace supplémentaire, fauteuil à coque fixe, trousse de voyage, casque audio à réduction de bruit, prise PC. À l'aéroport, les clients Premium Voyageur bénéficient de comptoirs d'enregistrement prioritaires, d'une franchise de deux bagages de 23 kg, d'un embarquement à convenance, d'un débarquement parmi les premiers et d'une livraison prioritaire des bagages. En choisissant Premium Voyageur, les membres Flying Blue accumulent davantage de miles qu'en Voyageur.

More destinations — Air France is continuing to develop its Premium Voyageur, the premium-economy cabin for its long-haul fleet, now on Air France's entire international long-haul network on flights operated by the B777, A340 and A330—flying to 60 destinations. For highly competitive fares, Premium Voyageur passengers benefit from a private cabin with 40 percent more space, fixed shell seats guaranteeing passenger privacy, travel kits, noise-reduction headphones, free baggage allowance for two bags, 23 kg each, boarding at the passenger's convenience and priority baggage delivery.



LA FLOTTE D'AIR FRANCE

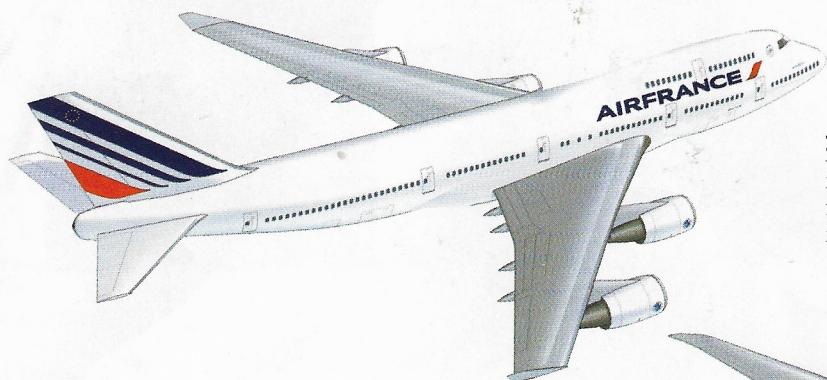
The Air France fleet

102 avions long-courriers

Long-haul aircraft

4 Airbus A380

Longueur / Length : 73 m
Envergure / Wingspan : 79,8 m
Nombre de sièges / Number of seats : 538
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .85

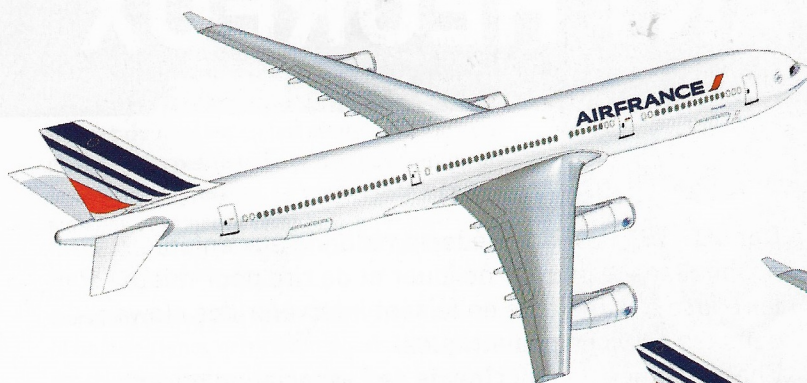


10 Boeing 747-400

Longueur / Length : 70,66 m
Envergure / Wingspan : 64,44 m
Nombre de sièges / Number of seats : 436 / 477
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .85

31 Boeing 777-300 ER

Longueur / Length : 73,86 m
Envergure / Wingspan : 64,80 m
Nombre de sièges / Number of seats : 325 / 472
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .84
et / and 25 Boeing 777-200 ER

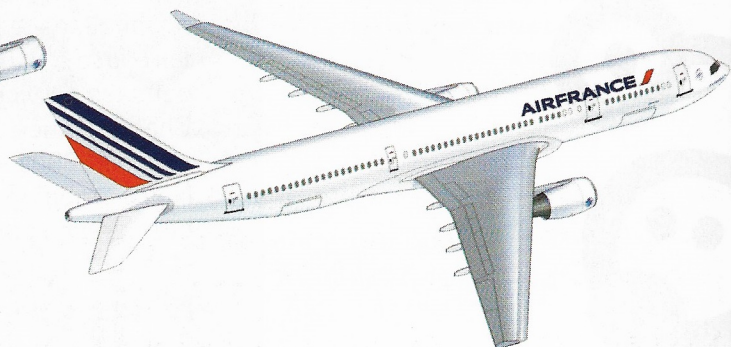


17 Airbus A340-300

Longueur / Length : 63,60 m
Envergure / Wingspan : 60,30 m
Nombre de sièges / Number of seats : 272/291
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .82

15 Airbus A330-200

Longueur / Length : 59,00 m
Envergure / Wingspan : 60,30 m
Nombre de sièges / Number of seats : 219
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .82



LA FLOTTE D'AIR FRANCE

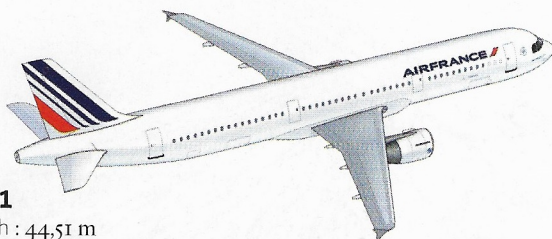
The Air France fleet

140 avions moyen-courriers

Medium-haul aircraft

23 Airbus A321

Longueur / Length : 44,51 m
Envergure / Wingspan : 34,10 m
Nombre de sièges / Number of seats : 200 / 206
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .79



56 Airbus A320

Longueur / Length : 37,57 m
Envergure / Wingspan : 34,10 m
Nombre de sièges / Number of seats : 165 / 172
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .79



43 Airbus A319

Longueur / Length : 33,84 m
Envergure / Wingspan : 34,10 m
Nombre de sièges / Number of seats : 138 / 142
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .79



18 Airbus A318

Longueur / Length : 31,44 m
Envergure / Wingspan : 34,10 m
Nombre de sièges / Number of seats : 123
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .79

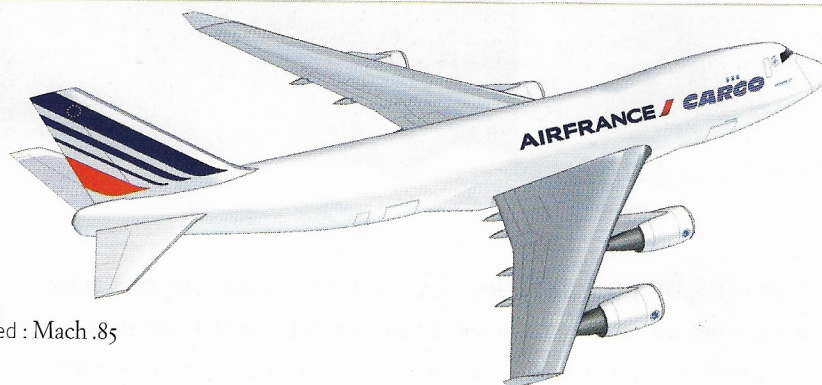


5 avions cargo

Freighters

3 Boeing 747-400 ERF

Longueur / Length : 70,66 m
Envergure / Wingspan : 64,44 m
Charge utile / Payload : 103,1 t
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach .85
et / and 2 Boeing 777F



LA FLOTTE DES PARTENAIRES RÉGIONAUX D'AIR FRANCE

The "Air France by" airline partners fleet

AIRFRANCE /
BY **BRITAIR**

AIRFRANCE /
BY **REGIONAL**

AIRFRANCE /
BY **CITYJET**

AIRFRANCE /
BY **CCM**

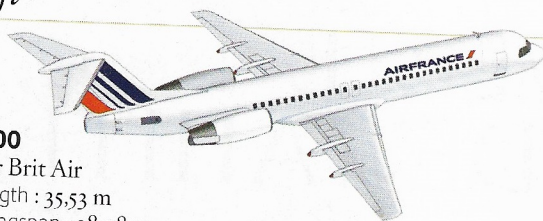
AIRFRANCE /
BY **AIRLINAIR**

143 avions

143 aircraft

10 Fokker 100

10 exploités par Brit Air
Longueur / Length : 35,53 m
Envergure / Wingspan : 28,08 m
Nombre de sièges / Number of seats : 109/100
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,74



27 Embraer 145

Exploités par Régional
Longueur / Length : 29,87 m
Envergure / Wingspan : 20,04 m
Nombre de sièges / Number of seats : 50
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,77
et / and 6 Embraer 135



25 Avro RJ 85

Exploités par CityJet
Longueur / Length : 28,55 m
Envergure / Wingspan : 26,34 m
Nombre de sièges / Number of seats : 95
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,70



11 ATR 72

5 exploités par Airlinair et 6 par CCM Airlines
Longueur / Length : 22,17 m
Envergure / Wingspan : 27,05 m
Nombre de sièges / Number of seats : 70
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,45
et / and 10 ATR 42 exploités par Airlinair



15 Bombardier CRJ 100

Exploités par Brit Air
Longueur / Length : 26,77 m
Envergure / Wingspan : 21,21 m
Nombre de sièges / Number of seats : 50
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,74



17 Bombardier CRJ 700/CRJ 900

Exploités par Brit Air
Longueur / Length : 32,51 m
Envergure / Wingspan : 23,35 m
Nombre de sièges / Number of seats : 72
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,77



10 Embraer 190

Exploités par Régional
Longueur / Length : 36,24 m
Envergure / Wingspan : 28,72 m
Nombre de sièges / Number of seats : 100
Vitesse de croisière / Cruising speed : Mach 0,79
et / and 10 Embraer 170 exploités par Régional



LE GROUPE AIR FRANCE KLM ET SES PARTENAIRES

The AIR FRANCE KLM Group and its partners

Le rapprochement d'AIR FRANCE et KLM et le double réseau (hubs de Paris-CDG2 et d'Amsterdam-Schiphol) élargissent les possibilités d'acheminements et permettent de proposer plus de places aux meilleurs tarifs disponibles. Le programme de fidélité commun, Flying Blue, est plus attractif.

Since AIR FRANCE and KLM joined forces, customers now have a wider choice of routes thanks to a double network (Paris-CDG2 and Amsterdam-Schiphol hubs) and they are provided with a wider selection of flights at the most competitive fares available. Flying Blue, the joint frequent-flyer program, offers even more advantages.

Compagnies franchisées et/ou affrétées

Les avantages Flying Blue s'appliquent à tous les vols opérés par des compagnies régionales pour le compte d'Air France.

Franchise and/or charter airlines

The advantages of the Flying Blue frequent-flyer program apply to all flights operated by regional airlines for Air France.

Filiales

Subsidiaries

BRITAIR REGIONAL CITYJET

Autres compagnies

Other airlines



Compagnie moyen-courrier loisirs

Medium-haul leisure airline



Compagnies partenaires SkyTeam

SkyTeam regroupe Aeroflot, Aeromexico, AIR FRANCE KLM, Alitalia, China Southern, CSA, Delta, Korean Air, Tarom, Vietnam Airlines, Air Europa et Kenya Airways. L'alliance offre davantage de destinations, de fréquences, d'accès aux salons et des privilèges grands voyageurs, etc. Pour en savoir plus : www.skyteam.com

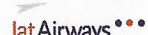
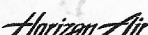
SkyTeam partners airlines

The global alliance SkyTeam includes Aeroflot, Aeromexico, AIR FRANCE KLM, Alitalia, China Southern, CSA, Delta and Korean Air, Tarom, Vietnam Airlines, Air Europa and Kenya Airways. The alliance offers additional destinations, more frequent flights, access to lounges and special privileges for frequent flyers. For more information: www.skyteam.com



Autres compagnies en partage de codes

Other code-share airlines



Compagnies partenaires Flying Blue

Vous pouvez gagner des Miles et prendre des primes sur les compagnies suivantes* :

Flying Blue partners airlines

You can earn and redeem Miles with the following airlines*:

Aircalin, Air Europa, Airlinair, Air One, Alaska Airlines, Avianca, Baboo, Bangkok Airways (primes uniquement / rewards only), CCM Airlines, China Southern, Comair, GOL, Japan Airlines, Jet Airways, Kenya Airways, Kingfisher, Malaysia Airlines, Martinair, Middle East Airlines, Qantas (primes uniquement / rewards only), TAAG, Tarom, Twin Jet, Ukraine International Airlines, VLM.

* Pour la liste des destinations concernées pour chaque compagnie, consulter www.airfrance.com

* For more details on destinations for each airline: www.airfrance.com

Partenaires corporate

Air France vous offre une gamme complète de services avant et après votre vol. Pour en savoir plus : www.airfrance.com

Corporate partners

Air France offers you a complete range of services before and after your flight. For more information: www.airfrance.com



AÉROPORT PARIS-CDG2

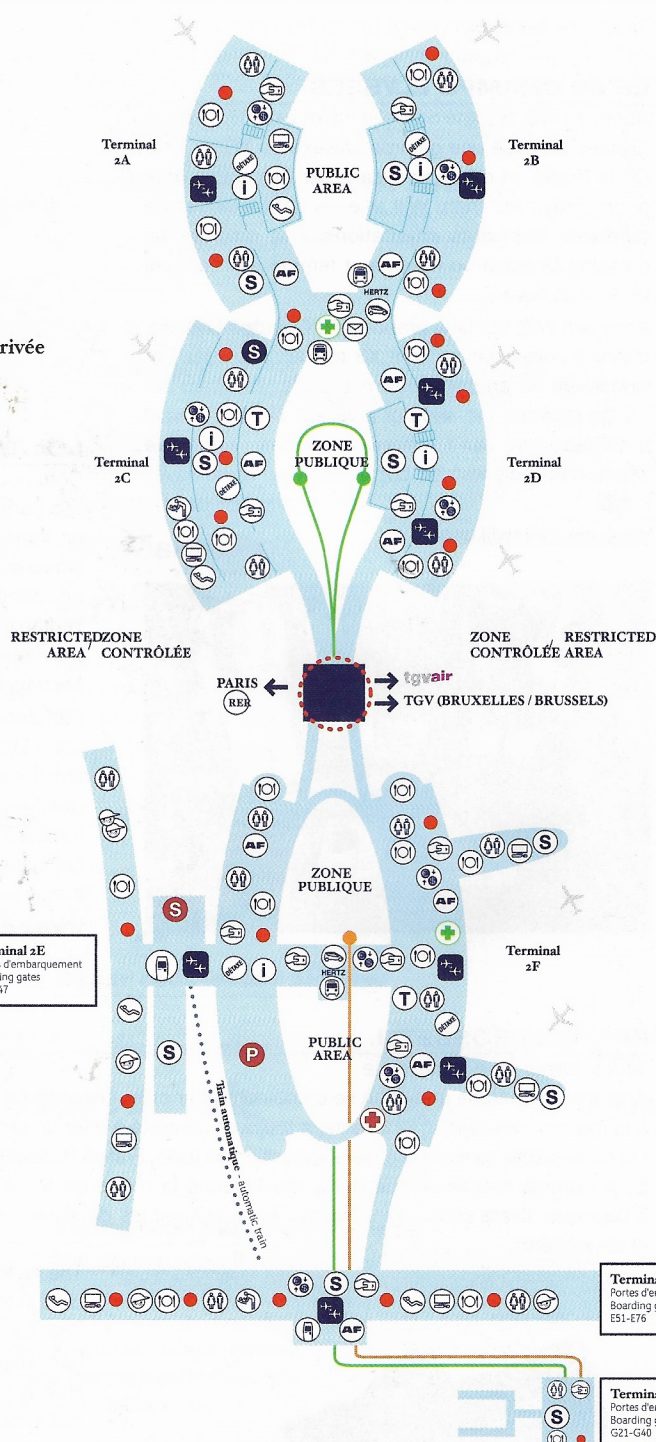
Paris-CDG2 Airport

Services / Services

- Toilettes accessibles aux personnes à mobilité réduite**
Rest Rooms accessible for passengers with reduced mobility
- Cafétérias Restaurants**
Cafeterias Restaurants
- Information ADP**
ADP Information
- Offices du tourisme**
Tourist Offices
- Escaliers**
Stairs
- Cars Air France vers Paris/Orly**
Air France coaches to Paris/Orly
- Pharmacies CentreMédical Terminal 2F porte 17 niveau arrivée**
Pharmacies Medical Center 2F gate 17 arrivals level
- CentreMédical Terminal 2F porte 17 niveau arrivée**
Medical Center 2F gate 17 arrivals level
- Nurseries**
Nurseries
- Bureau de poste**
Post Offices
- Zones de travail**
Working areas
- Espaces Enfants**
Kid's corner
- Espaces de repos**
Rest areas
- Accueil passager La Première**
Passenger reception La Première
- Salon La Première**
La Première lounge
- Salon Arrivée Air France**
Air France Arrivals Lounge
- Salons Air France**
Air France Lounges
- Comptoirs de vente Air France**
Air France Sales
- Borne Libre Service Correspondance**
Self-Service Transfer Kiosks
- Voitures de location**
Car rentals
- Détaxe**
Tax refunds
- Bureaux de change**
Currency exchange
- Distributeurs de billets**
ATM
- Boutiques**
Shops
- Hôtel Sheraton**
Sheraton Hotel

Correspondance / Transfers

- Comptoirs Correspondance**
Transfer Counters
- Gare TGV**
TGV Railway
- Borne Libre Service Correspondance**
Self-Service Transfer Kiosks
- Navette de/vers Terminal 2G**
Landside Connecting Shuttle to/from Terminal 2G



LORSQUE VOUS ÊTES EN ZONE CONTRÔLÉE : WHEN YOU ARE AIRSIDE (IN THE RESTRICTED AREA):

- Une navette sous douane relie les terminaux 2A, 2B, 2C, 2E et 2F entre eux / An airside shuttle bus runs between Terminals 2A, 2B, 2C, 2E and 2F
- Une navette sous douane permet de se rendre du Terminal 2D au Terminal 2E de 7h30 à 16h15 / An airside shuttle bus can take you from Terminal 2D to Terminal 2E from 7:30am to 4:15pm.
- Ces navettes marquent 2 arrêts au Terminal 2E : These shuttles stop twice at Terminal 2E :
- un arrêt pour les portes E51 à E76 / once for doors E51 to E76
- un arrêt pour les portes E21 à E47 / once for doors E21 to E47

LORSQUE VOUS ÊTES EN ZONE PUBLIQUE : WHEN YOU ARE LANDSIDE (IN THE PUBLIC AREA):

- Vous pouvez faire tous les trajets 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F, Gare à pied (conseillé) et également en navette publique (N°1)
- You can either go between Terminals 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F and the station on foot (recommended) or take a landside shuttle bus (no.1) to get there.

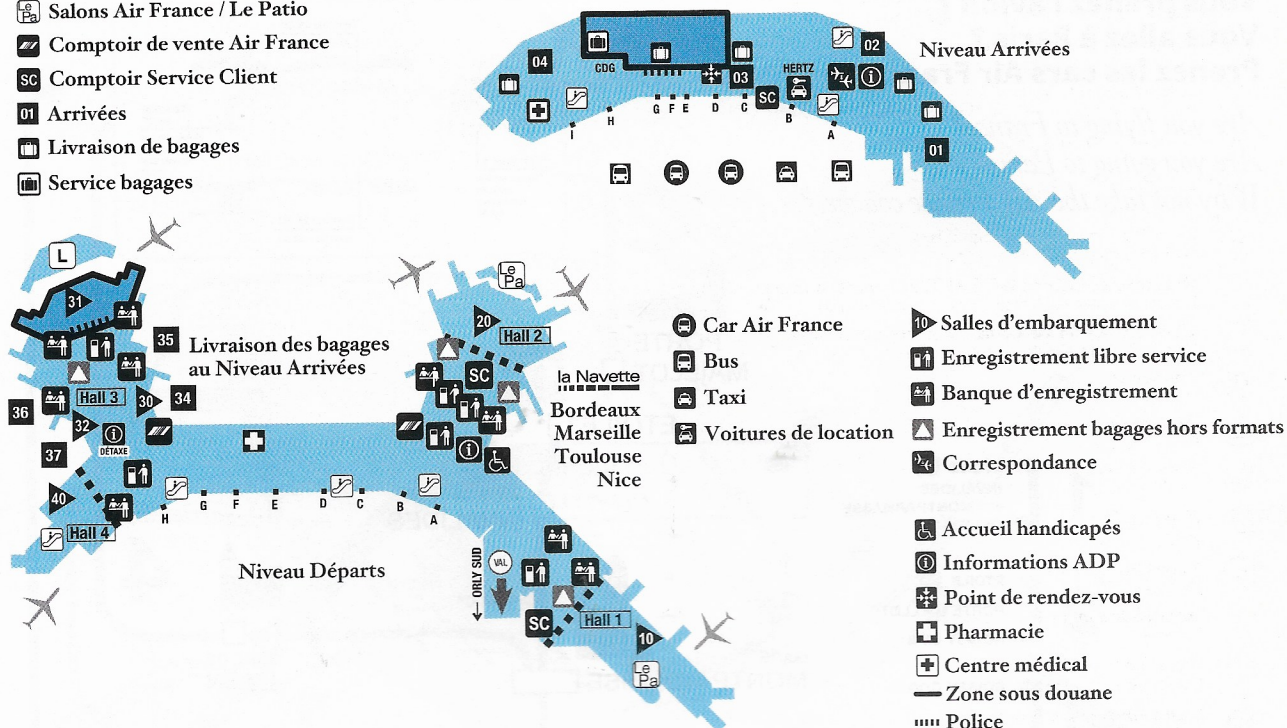
Les trajets de et vers le Terminal 2G s'effectuent en navettes publiques N2. Départs portes D4 (Terminal 2D), C4 (Terminal 2C) et galerie de liaison porte 4 (entre le Terminal 2F et 2E niveau arrivée). Temps de parcours 10 mn environ. Transfer to and from Terminal 2G is via public shuttles N2. Departure from gates D4 (Terminal 2D), C4 (Terminal 2C) and gate/galerie 4a (between Terminal 2E and 2F arrival level). Approximate travel time 10min.

Retrouvez ces informations sur votre mobile : <http://mobile.airfrance.com> / You will find this information on your cell-phone : <http://mobile.airfrance.com>

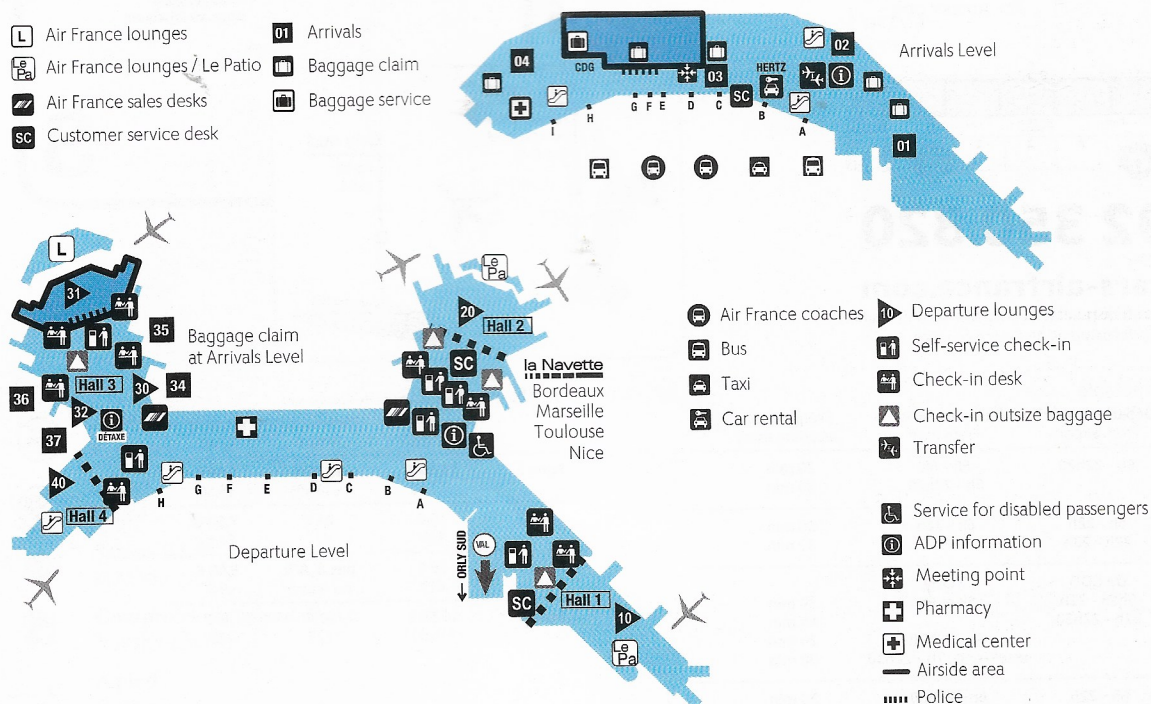
AÉROPORT PARIS-ORLY OUEST

Paris-Orly West Airport

- L** Salons Air France
- Pa** Salons Air France / Le Patio
- AF** Comptoir de vente Air France
- SC** Comptoir Service Client
- 01** Arrivées
- 10** Livraison de bagages
- 11** Service bagages



- L** Air France lounges
- Pa** Air France lounges / Le Patio
- AF** Air France sales desks
- SC** Customer service desk
- 01** Arrivals
- 10** Baggage claim
- 11** Baggage service



Terminal 2E
Niveau d'embarquement
Waiting gates
20-29

Terminal 2G
Niveau d'embarquement
Waiting gates
30-39

10 mn environ.

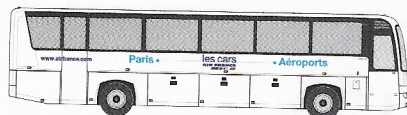
LES LIAISONS PARIS/AÉROPORTS

Paris/Airports transfers

**Vous prenez l'avion ?
Vous allez à Paris ?
Prenez les cars Air France !**

*Are you flying to France?
Are you going to Paris?
Why not take the Air France coaches?*

- 1** ETOILE
INVALIDES
GARE MONTPARNASSE
ONLY
- 2** ETOILE
PORTE MAILLOT
ROISSY CDG
- 3** ROISSY CDG
ONLY
- 4** GARE MONTPARNASSE
GARE DE LYON
ROISSY CDG



0 892 350 820

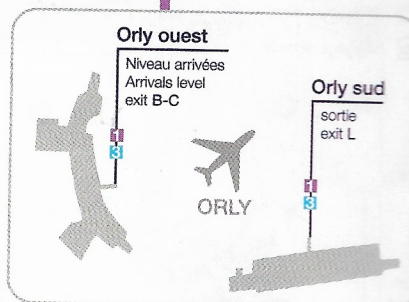
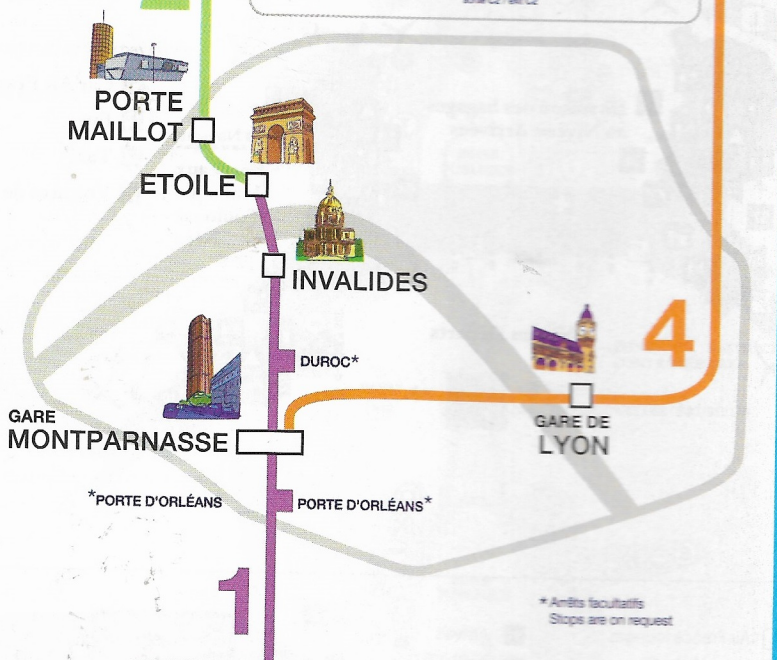
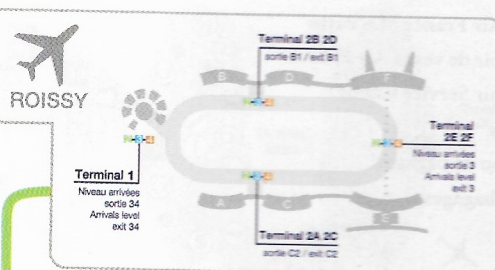
(0.34 e/min)

www.cars-airfrance.com

Des dépliantes sont disponibles à bord des cars Air France.
Leaflets available on board all Air France coaches.

Horaires Timetable

	Départ aéroport From airport	Départ Paris From Paris	Fréquences Departing every
Ligne 1	6h - 22h20	5h - 6h 6h - 22h20	20 min 30 min
Ligne 2	6h - 22h 22h - 23h	6h - 22h	20 min 30 min
Ligne 3	De CDG 5h55 - 21h 21h - 22h30	D'Orly 5h et 6h 6h - 22h20 week-end : 7h - 22h30	30 min 45 min 20 min 30 min
Ligne 4	6h - 22h	6h - 21h30	30 min

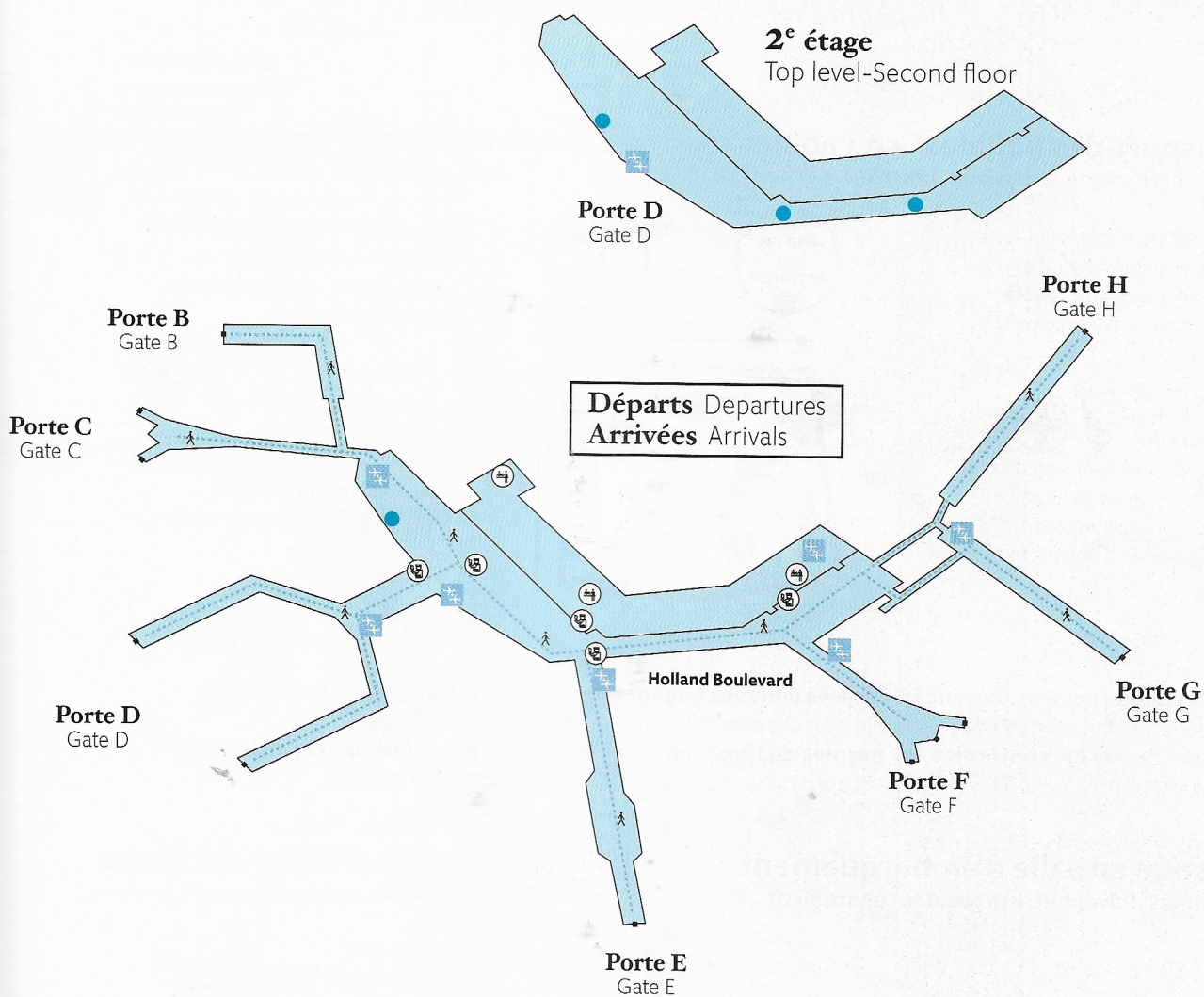


Tarifs Fares (-15% à partir de 4 personnes)

	Aller Simple Single	Aller Retour Return	Enfant Child
ligne 1	11,50 € €11,50	18,50 € €18,50	5,50 € €5,50
ligne 2	15 € €15	24 € €24	7,50 € €7,50
ligne 3	19 € €19	pas d' A/R no return	9,50 € €9,50
ligne 4	16,50 € €16,50	27 € €27	8 € €8

AÉROPORT AMSTERDAM-SCHIPHOL

Amsterdam-Schiphol Airport



Comptoirs de vente KLM
KLM Sales



Police
Police



Salons KLM
KLM lounges



Comptoirs correspondance
Transfer counter



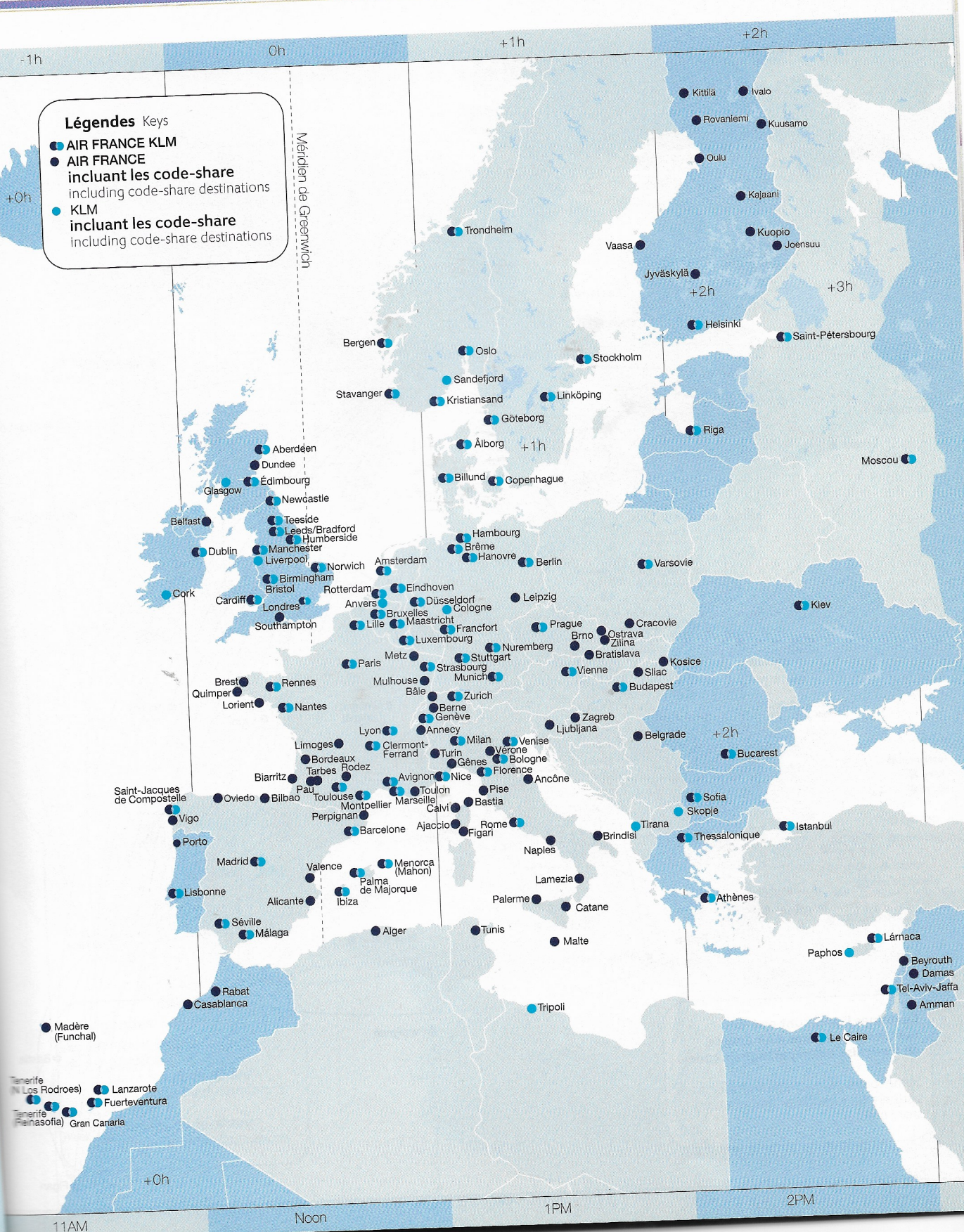
A pied
On foot

EUROPE

Europe

Légendes Keys

- AIR FRANCE KLM
- AIR FRANCE
incluant les code-share
including code-share destinations
- KLM
incluant les code-share
including code-share destinations



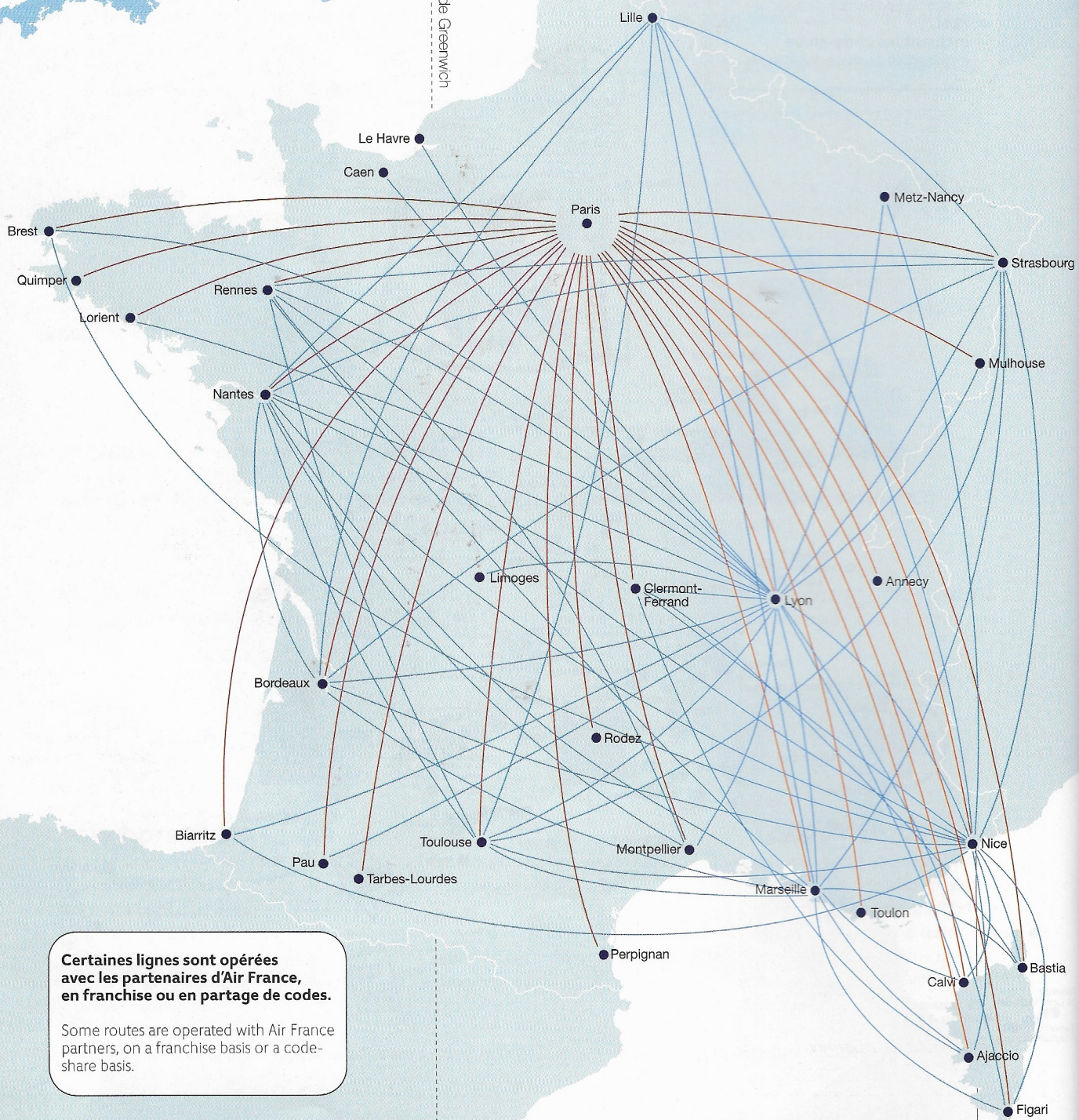
FRANCE

France

0h

+1h

Meridien de Greenwich



Certaines lignes sont opérées avec les partenaires d'Air France, en franchise ou en partage de codes.

Some routes are operated with Air France partners, on a franchise basis or a code-share basis.

AMÉRIQUE NORD ET SUD
North and South America



EUROPE AFRIQUE ASIE OCÉANIE

Europe Africa Asia Oceania

